



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 January 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 155 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Шестого комитета (A/57/562 и Corr.1 и 2)]

57/19. Усиление координации в области права международной торговли и укрепление секретариата Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли,

рассмотрев доклад Комиссии о работе ее тридцать пятой сессии¹,

отмечая, что государства-члены, особенно развивающиеся страны, обращаются к Комиссии с просьбами о предоставлении технической помощи и подготовке правовых стандартов по все более широкому спектру областей и что в результате этого число проектов Комиссии по сравнению с предыдущими годами более чем удвоилось,

отмечая также возрастающую потребность в координации между растущим числом международных организаций, которые разрабатывают нормы и стандарты в области международной торговли, и конкретной функцией, которую должна выполнять Комиссия в этом отношении в соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции 2205 (XXI) и подтвержденным в последующих резолюциях,

выражая удовлетворение тем, что нынешние методы работы Комиссии доказали свою эффективность,

будучи обеспокоена в то же время возросшими требованиями, предъявляемыми к людским ресурсам секретариата Комиссии в результате расширения программы работы, и нависшей над ней опасностью оказаться не в

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17 (A/57/17).*

состоянии обеспечивать в дальнейшем обслуживание рабочих групп Комиссии и выполнение других связанных с этим задач, таких, как оказание помощи правительствам, что может вынудить Комиссию отложить или прекратить работу над темами своей повестки дня и сократить число своих рабочих групп,

1. *подчеркивает*, что необходимо уделять больше внимания работе Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли ввиду усиления значимости модернизации права международной торговли для обеспечения мирового экономического развития и, следовательно, поддержания дружественных отношений между государствами;

2. *принимает к сведению* рекомендацию, содержащуюся в докладе Управления Служб внутреннего надзора Секретариата об углубленной оценке деятельности в правовой области², о том, что Управлению по правовым вопросам следует провести обзор потребностей секретариата Комиссии, которые будут необходимы в связи с увеличением числа ее рабочих групп с трех до шести, и представить Комиссии в ходе ее предстоящего обзора практического применения новых методов работы различные варианты, которые обеспечат необходимый уровень секретариатского обслуживания;

3. *просит* Генерального секретаря рассмотреть меры по укреплению секретариата Комиссии в рамках имеющихся в Организации ресурсов, по возможности в ходе текущего двухгодичного периода и в любом случае в ходе двухгодичного периода 2004–2005 годов.

*52-е пленарное заседание,
19 ноября 2002 года*

² E/AC.51/2002/5, рекомендация 15.